

WILLIAM SHAKESPEARE

SUVEÖÖ UNENÄGU

Tõlge eesti keelde Georg Meri, võrukeelsed stseenid Jan Rahman

Lavastaja  
**Tõnu Lensment**  
**Taago Tubin** (käsitöölise stseenid)  
Kunstnik  
**Liina Tepand**  
Muusika  
**Aivar Tõnso**  
Muusikud  
**Tanel Paliala, Sander Saarmets, Aivar Tõnso**  
Tulekunst  
**Tõnu Tamm**

Heli **Jevgeni Berezovski**  
Grimm **Ena Kõrv ja Karina Sauväli**  
Kostümeerija **Aliina Astrova**  
Lava tehniline teostus **Tõnis Väärsi - Peterson, Ülar Luhtam, Arno Maranik, Hjalmar Salundi**

Teatriateljee kostüümi- ja rekvisiidikujundus rühmatööna, teostus

**Anneli Himma ja Andres Jukk**  
Etenduse juht  
**Sharlene Harvard Young**  
Projekti juht  
**Kristiina Kütt, MTÜ Ludus Rusticus**

Esietendus Leigo Talus,  
Leigo vanal järvel 27. juulil 2005



Mängivad:

Theseus, Ateena hertsog  
**Peeter Volkonski** (vabakutseline)  
Hippolyta, amatsoonide kuninganna, Theseuse mörtsja  
**Ines Aru** (vabakutseline)  
Egeus, aadlik, Hermia isa  
**Evald Aavik** (Vanemuine)  
Hermia, Egeuse tütar, armunud Lysandrisse  
**Hilje Murel** (teater Ugala)  
Helena, armunud Demetriusesse  
**Viire Valdma** (Eesti Draamateater)  
Lysander  
**Madis Kalmet** (teater Endla)  
Demetrius  
**Guido Kangur** (Eesti Draamateater)  
Philostratus, Theseuse õukonnas lõbustuste korraldaja - **Evald Aavik** (Vanemuine)

Oberon, haldjate kuningas  
**Jaan Rekkor** (teater Endla)  
Titania, haldjate kuninganna  
**Laine Mägi** (Eesti Draamateater)  
Puck, üleannetu haldjas  
**Ain Lutsepp** (Eesti Draamateater)

Haldjad:

Herneõis  
**Maarja Vilberg** (Varstu kooliteater Kõgökogo)  
Härmavõrk  
**Kerli Kirch** (Varstu kooliteater Kõgökogo)  
Sinepiseeme  
**Katre Kirch** (Varstu kooliteater Kõgökogo)  
Koi  
**Mait Raag** (Võru Draamastuudio)

Käsitöölised: Võru Teatriateljee

Peräotsa Kolla / Nick Bottom, kangur  
**Tarmo Tagamets** (vabakutseline näitleja)  
Vilepilli Vello / Francis Flute, lõõtsapaikaja  
**Agu Trolle** (vabakutseline talumees)  
Puhma Piitre / Peter Quince, puussepp  
**Meinhard Uiga** (töötav pensionär - raamatupidaja)  
Ribikundi Robi / Robert Starveling, rätsep  
**Mart Usin** (meediaõpetaja, huvijuht)  
Tilli Toomas / Tom Snout, katelsepp  
**Peeter Pai** (füüsika- ja matemaatikaõpetaja)  
Kräbo / Snug, tislar  
**Glen Kelp** (füüsikatudeng)

SUVEÖÖ UNENÄGU - tegevustik

Ateena hertsog Theseus kavandab laulatust Hippolytaga ja sellele järgnevat suurt pidu. Lisandub Egeus, saadetuna oma tütre Hermiast, tema poolt armastatud Lysandrist ja kosilase Demetriusest. Egeus kurdab Theseusele, et Hermia keeldub abiellumast Demetriusega, soovides naituda hoopiski Lysandriga. Egeus palub hertsogilt luba karistada Hermiat surmaga, kui too keeldub alistumast isa tahtele.

Theseus nõustub, et Hermia kohus on kuuletuda oma isale ja ähvardab teda kloostrisse heita. Lysander protesteerib, kuid pannakse seadusega paika. Tema ja Hermia otsustavad öösel põgeneda metsadesse, kus nad võiksid pääseda seaduse eest ja abielluda. Nad kõnelevad oma plaanist Helenale, kes on hullupööra sissevõetud Demetriusest. Lootes saavutada Demetriusega edu, otsustab Helena talle plaanist rääkida.

Mõned kohalikud töömehed on otsustanud Theseuse pulmade tähistamisel üles astuda näitemänguga. Nende juht Puhma Piitre on kirjutanud näidendi Pyramusest ja Thisbest ning jagab meeste kätte rollid. Kangur Peräotsa Kolla saab Pyramuse ja lõõtsapaikaja Vilepilli Vello Thisbe. Otsustatakse kohtuda järgmisel ööl metsas, et proovi teha.

Haldjas Puck kohtab öises metsas haldjakuninganna Titaniat teenivaid haldjaid. Puck räägib talle, et tema isand kuningas Oberon on selles metsas ja Titania peaks tema teelt hoiduma, sest muidu puhkaks tüli. Hoolimata hoiatusest Titania ja Oberon kohtuvad ja vaidlevad poisi üle, kelle Titania on varastanud. Oberon nõuab poissi endale, Titania keeldub.

Oberon otsustab mängida Titaniale vingerpussi ja tilgutada tema silma võlutaime mahla. Võlurohu tõttu armub ta esimesse isikusse, keda näeb ärgates. Puck saadetakse taime otsima. Oberon jääb pealt kuulama Demetriuse ja Helena kõnelust.

Demetrius hülgab Helena metsas, jättes ta üksi. Oberon käsib Puckil tilgutada mahla uinunud Demetriuse silma. Seejärel leiab ta Titania ja tilgutab võlurohtu tallegi. Puck läheb otsima Demetriust, kuid tema asemel satub peale Lysandri ning kasutab võlurohtu tema peal.

Juhuslikult märkab Lysandrit Helena ja äratub ta. Lysander armub temasse kohe. Oberon taipab viga ja paneb võlurohtu Demetriuse silma, kes ärgates armub samuti Helenasse. Helena arvab, et mõlemad mehed tahavad teda sellega mõnitada ja vihastab.



Töömehed jõuavad metsa ja asuvad proovi tegema, arutades esinemise ohtusid. Hirmust publiku vastuvõtu ees, otsustavad nad näitemängu teha vähem naturalistlikumaks. Puck, jälgides nähtamatuna stseeni, nõiub Peräotsa Kollale otsa eesli pea. Kolla satub peale magavale Titaniale, kes ärgates armub temasse silmapilkselt.

Lysander ja Demetrius valmistuvad võitlema üksteisega Helena pärast. Puck liitub stseeniga ja eksitab neid ringi vedades niikaua kui nad väsimusest unne langevad. Seejärel toob ta samasse paika ka Helena ja Hermia, kelle samuti magama uinutab.

Oberon leiab Titania ja vabastab ta nõidusest. Samuti toimib ta Lysandriga. Theseus naaseb jahilt ja leiab armastajad magamast.

Egeus nõuab õigust selgitada Hermiale seadust. Demetrius aga teatab, et ta Hermiat rohkem ei armasta, Helenat seevastu küll. Theseus otsustab seepeale Egeuse ümber veenda ja lubada noortel abielluda koos temaga. Koos pöörduakse tagasi.

Peräotsa Kolla ärkab ja kujutleb, et on kõike unes näinud. Theseus vaatab üle pulmadeks pakutavate lõbustuste nimekirja ja valib välja töömeeste näitemängu. Kolla ja töömehed esitavad oma näidendi. Abiellunud lähevad õnnelikkudena ööd veetma. Puck lõpetab loo ja unenäo.



Täname

Leigo Talu, Aili Tiisler, Tõnu Tiisler, Andres Tenusaar, Taavi Varm, Priit Raud, Mairika Plakso, Tõnu Oja, Ülle Bernhardt, Võru kultuurimaja „Kannel“, Võru Instituut, Kaitseliidu Võrumaa malev, Enn Nurk, Toomas Kaun, Eesti Teatriliit

[www.ludusrusticus.ee](http://www.ludusrusticus.ee)  
[www.leigo.ee](http://www.leigo.ee)  
[www.vorulin.ee/teatriateljee](http://www.vorulin.ee/teatriateljee)



Toetavad:  
LOGODENA

Eesti Kultuurkapital, EMT, Hasartmängumaksu Nõukogu, Võru Linnavalitsus, Toyota, Postimees, Elke Auto, Maakera, Ekspress Hotline, Gevalia, Kanal 2, + Plastik Studio, SA Eesti Rahvuskultuuri Fond